

**EN**

Warning. Only for domestic use.

**Blower:** This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. This product is not a toy. Do not allow children to play with the appliance.

**DE**

Warnung. Nur für den Hausgebrauch.

**Gebläse:** Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen zur Benutzung des Geräts.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlaube Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.

**FR**

Avertissement. Utilisation domestique seulement. Conseil : cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (dont les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

**NL**

Waarschuwing. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

**Blazer:** dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van of zijn geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Dit product is geen speelgoed. Sta niet toe dat kinderen met het apparaat spelen.

**ES**

Advertencia. Sólo para uso doméstico.

**Soplador:** Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el aparato.

**IT**

Avvertimento. Solo per uso domestico.

**Soffiatore:** questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio.

**PL**

Ten Ostrzeżenie. Tylko do użytku domowego.

**Dmuchawa:** to urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź też nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

**CZ**

Varování. Pouze pro domácí použití.

**Fukar:** Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytla

dohled nebo pokyny týkající se používání přístroje. Tento výrobek není hračka. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.

**DK**

Advarsel. Kun til privat brug.

**Blæser:** Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Dette produkt er ikke et legetøj. Lad ikke børn lege med apparatet.

**PT**

Aviso. Apenas para uso doméstico.

**Insuflador:** este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Este produto não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.

**HU**

Figyelem. Csak háztartási használatra.

**Légfúvó:** Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű, vagy tapasztalatlan és tudáshiányos személyek (beleértve a gyermeket is), kivéve, ha a készülék használatáért felelős személy felügyeli őket, vagy utasításokat kaptak a készülék használatára vonatkozóan.

Ez a termék nem játék. Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a készülékkel.

**NO**

Advarsel: Kun til husholdningsbruk.

**Blåser:** Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke en leke. Ikke la barn leke med apparatet.

**RO**

Avertisment. Numai pentru uz casnic.

**Suflantă:** Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Acet produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.

**SE**

Varning: Endast för hushållsbruk.

**Fläkt:** Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med apparaten.

**BG**

Предупреждение. Само за домашна употреба.

**Духалка:** Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не са получили надзор или инструкции относно използването на уреда от лицето, отговорно за тяхната безопасност.

Този продукт не е играчка. Не позволявате на деца да си играят с уреда.

**EE**

Hoiatus. Ainult koduseks kasutuseks.

**Puhur:** see seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute (sh laste) poolt, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kogemuse ja teadmiste puudus seda ei võimalda, v.a.

juhul, kui nende üle teostab järelevalvet või neid juhendab seadme kasutamisel isik, kes nende turvalisuse eest vastutab. See toode ei ole mänguasi. Ärge laske lastel seadmega mängida.

**FI**

Varoitus. Vain kotikäyttöön.

**Puhallin:** Tätä laitetta ei ole suunniteltu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysisen, sensorisen ja henkinen kapasiteetti on alentunut, tai heillä ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heillä ole valvontaa tai ohjeita laitteen käytöstä henkilön toimesta, joka on vastuussa heidän turvallisuudestaan.

Tämä tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä laitteella.

**GR**

Προειδοποίηση. Μόνο για οικιακή χρήση.

**Blower:** Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τους έχει δοθεί επιβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλεια τους.

Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

**HR**

Upozorenje: Samo za kućnu upotrebu.

**Puhalo:** Ovaj uređaj ne smiju upotrebjavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobro upute o upotretbi uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije igračka. Ne dopustite djeci da se igraju uređajem.

**LV**

Brīdinājums. Tikai lietošanai mājas apstākļos.

**Pūtējs:** šo ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskajām, manu vai garīgajām spējām vai bez pieredes un zināšanām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav sniegusi uzraudzību vai norādījumus par ierīces lietošanu.

Sis produkts nav rotājlieta. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.

**LT**

Įspėjimas. Škirtas naudoti tik buityje.

**Įspėjimas:** Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (iskaitant vaikus), kurių fizinės, jutiminių ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtu arba instruktuoju dėl prietaiso naudojimo.

Sis gaminys nera žalslas. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu

**SK**

Upozornenie. Len na domáce použitie.

**Fukár:** Tento spotrebič nie je vhodný na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny týkajúce sa používania spotrebiča od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.

**SL**

Opozorilo: Samo za domačo uporabo.

**Pihalnik:** Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jim daje navodila glede uporabe naprave. Ta izdelek ni igrača. Otronom ne dovolite, da se igrajo z napravo.

**IS**

Viðvörðun. Aðeins fyrir heimilisnotkun.

Tækið er ekki ætlað til notkunar af einstaklingum (þar á meðal börnum) með skerta líkamlega getu, skynjunargetu eða andlega getu. Þetta á einnig við um skort á reynslu og bekkingu, nema notandinn sé undir eftirliti eða leiðsögn annars einstaklings varðandi notkun og sá einstaklingur ber þá ábyrgð óryggi allra.

Varan er ekki leikfang. Ekki leyfa börnum að leika með tækið.